

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Isabel la Católica, número 6  
Talleres:  
Grabador Espinosa, 1.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## Crónica.

### Fuego y nieve.

Por la inteligencia de unos pocos y por el oro y la fuerza de muchos, se puso fin al hace pocos años impensado ferrocarril transiberiano.

Julio Verne pudo embarcar en cualquier vehículo de los por el usados á cualquiera de sus consabidos exploradores y obtener un éxito con la preconcepción novelable de la vida moderna en las llanuras de la Siberia rusa. Se ha retrasado un poco, y el argumento solo da materia para unos cuantos reglamentos urbanos, como quizá dentro del siglo próximo podamos firmar un tratado internacional con la luna, haciendo el tránsito al simpático planeta en condiciones más cómodas de las en que aquel buen Barbicane viajaba dentro del famoso proyectil en que le alojó el eximio novelista.

Ya la fuerza imaginativa, va muy pocos pasos delante de las realidades de la inteligencia, y el número de profetas disminuye. La humanidad ve crecer la hierba, como suele decirse, y si le asusta el mar le pone un dique, si le parece que molesta la da un empujón y le hecha hacia atrás, si los rayos se enfurecen los sujeta con una puntita de platino, si el agua se desborda le aprisiona en un cauce nuevo, si la montaña se le opone la perfora y pasa por bajo su vientre riéndose de su omnipotencia, si la nieve y el hielo solucionan la continuidad de sus relaciones, duda un momento en si le convendrá más rodear que mojarse los pies, y al fin se decide por no perder un tiempo precioso y, quieras ó no, tiende dos líneas paralelas sobre la congelada superficie y construye el ferrocarril transiberiano cuyas obras acaban de terminar.

Desde Moscow arranca la línea y atraviesa la Rusia blanca internándose por la Siberia, inflexible, recta, como quien obedece á la ley inmutable y divina del progreso; desde el

mismo punto en que se detuvo aterrada la hueste napoleónica que pretendía llevar en sus conquistas la civilización francesa para imponerla en el orbe, arrancan hoy cien máquinas de vapor que llevan vertiginosamente rodando por aquellos desiertos los trofeos del arte, del comercio, de la industria, de la civilización moderna que no es francesa, inglesa ni alemana, que es universal por que se debe al adelanto de todos, al esfuerzo de todos, grande, ó pequeño, á la obra magna que consciente ó inconscientemente realizan los pueblos en el destino que trajeron á la vida.

En dos años se han realizado milagros por los hombres, si es que los hombres pueden hacerlos. Ciudades flotantes de ligerísima construcción se han establecido para construir la vía transiberiana, y cuando el firme estaba hecho en cien kilómetros, la ciudad de madera, avanzaba otros ciento para fijar los rails; de este modo la obra se ha ejecutado, siempre resplandeciendo entre la nieve del campo el fuego de la ciudad, siempre agitándose entre la parálisis del frío la energía saludable del trabajo.

La Siberia desah parece. Aquellas cadenas de deportados que de año en año la surcaban obedeciendo al despótico fatalismo de los emperadores moscovitas, son hoy reemplazadas por el férreo tragín del comercio civilizador; y á orillas de la vía crecerán los pueblos, raquícos primero, viriles después, el esfuerzo humano hará de aquellos páramos tierra vegetal y las condiciones atmosféricas variarán lentamente. Será obra de siglos pero la obra se hará.

Los lobos de la nieve no saben hoy á que obedece movimiento como el que allí observan y quizá presintiendo miran con ojos espantados aquellos aparatos que se deslizan por los rails. ¡Ya lo sabrán! poco á poco se les limitará su dominio terreno y quedarán reducidos á la nada.

¡El hombre se encargará de hacer de lobo!

LUIS JULIÁN AMÁRI.

## Notas de París.

SUMARIO: Resurrección de odios.—Retrocediendo.—Desde el campo neutral.—Mucha bulla.—Zola.—Inmortal.

La inesperada muerte del gran novelista Emilio Zola, ha sacado del lecho en que yacían, no muertos, sino adormilados, los odios que tan triste idea han dado, en ocasiones no muy lejanas, de lo que son los fanatismos políticos, y más si en ellos va mezclada, aunque sea en parte insignificante, la idea religiosa.

Como obediendo á una consigna y sin tener para nada en cuenta los respetos que impone la muerte, los nacionalistas franceses han celebrado la muerte de Zola con frases que manchan los labios de los que las pronuncian, y con amenazas no menos repugnantes é inoportunas que aquella, haciéndonos con tal conducta retroceder á los tiempos en que *l'affaire dreyfusista* tenía convertido á París en una casa de locos.

No, no es propio de París, la población que llamamos con razón el *cerebro del mundo*, y tampoco Francia, que no tiene nada que envidiar á los pueblos más civilizados, esos grotescos, si señor, grotescos gritos de los que se creen más franceses que el vecino de enfrente y más amantes de Francia que los que nacieron y vivieron siempre en ella para amarla y defenderla.

Nadie mejor para juzgar estas convulsiones que los que vivimos ajenos á ellas, por haber nacido en otro país y vivir neutrales á esas luchas en que se pasan la vida los que están muy lejos de pertenecer al pueblo que trabajando y creando eleva cada día más el espíritu moral que da á Francia cierta supremacía sobre las restantes nacionalidades del mundo.

Nuestra situación nos permitió en otros tiempos ver que en el asunto Dreyfus no había otro móvil que la política y el odio de raza, y que el prisionero de la «isla del diablo» era tan inocente del delito por que se le juzgó como nosotros, que no entendemos ni una palabra en materia de fortificaciones y lo mismo en cuantos asuntos se refieren á la movilización de tropas, y hoy nos permite ver que la marejada levantada por la muerte de Zola no tiene origen distinto al que tuvo *l'affaire Dreyfus*.

Los nacionalistas, más locos que cuerdos, vociferan hasta enronquecer

y aunque por sus denuestos y amenazas cualquiera creería que se iban á comer vititas y chorreando sangre á sus enemigos, ya verán ustedes cómo se verificará el entierro de Zola sin que la fuerza pública tenga que calmar los ánimos á sablazo limpio.

Zola, como apóstol de una nueva escuela literaria y como simple literato, hay que reconocer que fué un genio, un genio muy grande, muy colosal, tanto, que aún sin hablerías era un reformador y hubiera brillado con fulgores de astro de primera magnitud, por que en todo era un gran artista de la pluma, un perspicaz conocedor del corazón humano, un sociólogo que con rara habilidad sabía llegar á las más oscuras é intrincadas cuestiones sociales, un analista en quien se juntaban el talento del observador y la maestría del más hábil anatómico, un hombre, en fin, que no sabía cojer la pluma si nó era para moralizar á su modo: sacando de la obscuridad en que se ocultaban cuadros que avergonzaban ó infundían terror, para que de las sensaciones que su presencia producía, naciera el remedio para los males en que tenían origen.

Para nosotros los extraños, solamente por su memorabile *Yo acuso*, Zola es inmortal, por que por defender á un hombre á un ser á quien creía inocente desde el fondo de su gran alma, se jugó su vida, su gloria, su bienestar, el cariño de su pueblo, todo cuanto puede perder un hombre tan grande como él era.

Paris 3 de Octubre de 1902.

## NOTAS POLITICAS.

La política y la prensa.

Del *El Español*:

«Un periódico ministerial dice que las Cortes se abrirán el día 20, y sobre esa noticia funda un paralelo entre los propósitos que animan á los ministros y los que al Parlamento llevan, según él, las oposiciones. Parece excusado decir cuáles son: los ministros van á someter á las Cortes una de proyectos de ley que mete miedo.

La enérgica oposición anunciada por el señor Silveira parece muy bien á *El Imparcial*: bajo esa presión el Gobier-

no se moverá y hará cosas. A *El Globo*, en cambio, parece todo eso muy mal: se va á perder el tiempo que el Gobierno, si lo dejara tranquilo, aprovecharía muy bien.

*La Epoca* ha indicado qué cuestiones es menester discutir y dejarlas todo lo claras que sea posible: criterio del Gobierno sobre la cuestión anticlerical crisis del señor Canalejas; viaje del Rey; conducta del Gobierno en el problema social agrario; marcha del presupuesto, y política económica del ministerio.

Censura, *El Español* que la apertura de las Cortes no se haya verificado ya, pues solo quedan sesenta días próximamente, para las vacaciones de Navidad, y son pocos para discutir los proyectos de ley que llevarán embotellados los ministros, al decir de ellos.

Junta consultiva.

A mediados de mes se reunirá en el ministerio de Estado la Junta consultiva de nuestras posesiones en el accidente de Africa, nombrada en Agosto último por el Duque de Almodóvar.

La referida Junta, de la que forman parte personas tan competentes como los señores Maura, Castellano, Labra, López Vilches y Pérez Caballero, elegirá en dicha sesión su presidente y estudiará los diversos proyectos que el ministro de Estado prepara.

Su informe será examinado en Consejo y sometido después á la aprobación de las Cortes.

Lo del Concordato.

Un despacho del señor Gutiérrez Agüera, dirigido al duque de Almodóvar, participa que por la secretaría del Vaticano se le acusó recibo de la contestación dada por el Gobierno á la famosa Nota sobre reforma del Concordato.

Sobre la crisis parcial.

El proyecto de una crisis parcial no está por completo descartado en el pensamiento de los personajes fusionistas que más influencia tienen en el Gobierno.

El pro y el contra de una modificación ministerial es objeto de serio estudio en estos momentos. De una parte no se ocultan los peligros de abrir un boquete por donde pueda desplegarse todo el tinglado del Gabinete, y

Ó PIRATAS DE LAS ANTILLAS.

711

—Montbars,—dijo á éste,—después de las pruebas numerosas de obediencia pasiva y de afecto que te hemos dado mil veces, no puedes dudar de nuestra confianza en tí. No echas, por lo tanto, á mala parte mis observaciones. El hombre no es infalible: á pesar de tus conocimientos y de tu genio superior estás sujeto á equivocarte lo mismo que otro. ¿Quieres escucharme?...

La reputación de valiente del capitán Pedro estaba harta asegurada, y su experiencia marítima demasiado bien reconocida para que Montbars rehusase oírle; hubiera valido tanto esto como indisponerse con la tripulación.

—Habla le respondió,—ya te escucho.

—Montbars,—continuó Pedro,—mi opinión es que tú cometes en este momento una irreparable imprudencia, que nos comprometer en una empresa de la que no saldremos nunca con honor. Si el *Cetro* fuese un barco enemigo, ¡vive Dios! que ninguno de nosotros habría vacilado. Todos nos habíamos lanzado al punto al abordaje, y á esta fecha

714

LOS FORBANTES

frios, indiferentes, resignados al ultraje y á la muerte! ¡Hermanos de la Costa, os lo repito, me causais compasión! ¡Y tú, Pedro, has tenido vergüenza para confesar que el miedo de la horca deleitaba tu valor!... Estas palabras, si antes no destruyes su efecto por algún hecho brillante de armas, dejarán una mancha indeleble en tu vida de pirata... ¡Temer á la horca cuando Montbars manda, es traición ó locura!... Si la suerte se declara contra nosotros, si llegásemos á sucumbir en la lucha, ni uno de nosotros, os lo juro, caería vivo en manos del enemigo... Entonces nos aproximariamos al costado del *Cetro*, y poniendo fuego al almacén de la pólvora, envolveríamos á los perjurios en nuestra perdición... Hay más; vencidos de hecho, saldríamos así siendo vencedores. Finalmente, hermanos de la Costa, la tripulación y los soldados reales, menos acostumbrados que nosotros al sol de América, las privaciones y las fatigas, se encuentran casi todos atacados de la peste que se declaró en Cartagena... los navios de la escuadra represen-

pañoles por defenderse y vivían en los bosques. El beso del oro les ha perdido. Por mi parte, tanto como les amaba antes, otro tanto les temo ahora. Dime, Luis, ¿con qué objeto nos ha hecho Montbars embarcar tan de prisa sin prevenirnos antes? Repara su aire sombrío. Parece borrascosa su mirada. En fin, yo no sé, pero tengo para mí que va á suceder alguna cosa particular.

—¡Quiera Dios que tus presentimientos no se realicen, Juana!

—¿Con qué tono me respondes, Luis!... ¡Tú me ocultas alguna cosa! ¿A que Montbars te ha participado sus proyectos? Vamos habla. No tengas miedo de asustarme, ¿no estoy ya á tu lado? ¿Como podría ya tener miedo!

—Te aseguro, Flor de los bosques, que no ocurre cosa alguna de particular; tú estas en un error.

—¿De veras, Luis?

El joven, reflexionaba aún lo que había de responder, cuando la voz imperiosa y firme de Montbars se hizo oír.

de otra se temen las consecuencias de presentarse á las Cortes con dos ó tres ministros completamente desautorizados.

Además, parece que el señor Montilla está bastante quebrantado en su salud, y si no lograra completa mejoría con las aguas de Villaharta, tal vez no pueda hacer frente, con la asiduidad indispensable, al trabajo que demanda el nuevo período parlamentario.

Estos son informes ministeriales. Los obispos en el Senado.

Según se dice, el debate que plantearán los prelados en el Senado sobre la cuestión religiosa, será breve y tranquila, de pura fórmula, pues los que en él intervendrán no piensan exagerar la defensa de las Congregaciones. Protesta de los Ayudantes de Ingenieros.

Apenas firmado el decreto funcionando los cuerpos de sobrestantes y ayudantes de Ingenieros, se ha observado en estos últimos un movimiento de protesta que tiene verdadera importancia y pudiera revestir notoria gravedad.

Por de pronto, parece que llevarán á lo Contencioso la reclamación de nulidad, y después se proponen que el asunto se trate en las Cortes.

Los Ayudantes de Ingenieros fundan su protesta en la desigualdad que existe entre uno y otro cuerpo, tanto en conocimientos como en categorías técnicas que el ministro ha igualado de un golpe, sin tener presente, respectivamente, las condiciones y los trabajos á que se dedican.

Reconociendo desde luego la buena intención que ha inspirado al ministro esta reforma, es lo cierto que alrededor de ella se ha formado una atmósfera poco satisfactoria.

El general Borbón.

El general Borbón y Castelyá ha escrito al señor Sagasta protestando del ascenso á teniente general del señor Martitegui y repitiendo que ese ascenso le corresponde á él por tener el número primero en el escalafón.

Efemérides segovianas.

6 DE OCTUBRE DE 1542.

Murió el segovino doctor Benito de Castro.

De Benito de Castro solo sabemos que nació en Segovia, que se distinguió mucho en el estudio del derecho en el que fué doctor y catedrático de prima de leyes en Salamanca y que explicando esta cátedra murió en esta ciudad el 6 de Octubre de 1542 siendo sepultado en el templo parroquial de San Pelayo. PEDRO SAINZ LÓPEZ.

INFORMACION LOCAL

Robo de mieses. Noticias de la Guardia Civil de San Cristóbal de que aprovechando la cir-

constancia de que estaban ausentes los dueños de la casa propiedad de don Castor Olomo Sánchez, vecino de Montejo de la Vega, había sido robada esta, practicó las oportunas gestiones, que dieron por resultado el hallazgo de cuatro fanegas de cebada, 13 cuartillos de aguardiente y 7 libras de jabón, que era en lo que consistía el robo, en el domicilio de los vecinos de dicho pueblo Marcelo Martín é Inés Galindo Pascual, los cuales han sido puestos á disposición del Juzgado.

De Instrucción pública.

Se han recibido hoy, las propuestas en terna para la renovación de las Juntas locales de 1.ª enseñanza de Maderuelo y Cedillo de la Torre.

Nombramiento.

Ha sido nombrado médico titular de Cúbs de Segovia, don Donato López Ramos.

TRIBUNALES.

Calificación.

Se ha calificado de asesinato la causa segunda contra Primitivo Gutiérrez Navas, vecino de esta ciudad, habitante en el barrio de San Marcos, procesado por muerte del industrial don Antonio Ruiz.

Diligencias.

Se instruyen diligencias por el Juzgado municipal de Adrados en averiguación de los autores del robo de dos caballerías menores de la propiedad del vecino de dicho pueblo Pedro Gozalo Sanz, cuyas caballerías le fueron sustraídas de la cuadra de su casa.

Ha sido declarado abierto el sumario instruido en el Juzgado de Riaza, contra Guillermo Martín de Diego, vecino de Valdevarnés, por haber dado muerte á su cuñado Cipriano Martín Esteban, en una bodega del pueblo de Honrubia.

En la causa seguida contra Santiago Alonso Moreno vecino de esta ciudad, en la calle de Carrasco procesado por el delito de lesiones inferidas á su convecina Tomasa Martín, el ministerio fiscal, representado por el señor Gabancho retiró la acusación que venía sosteniendo en el acto del Juicio oral por no haberse justificado que el Santiago, al empujar á la Tomasa lo hiciera con intención de causarle daño y sí para evitar la agresión que le hacía su convecina.

Señalamiento para el día 8.

Procesado por infracción de caza, Pedro Sacristán Vega, vecino de Marazuela.

Defensor, señor Vega.

Procurador, señor Morales.

Cambio de personal.

Parece que en breve sufrirá algunas modificaciones el servicio de empleados

en el municipio, pasando á distintas secciones algunos de los que sirven en Secretaría y Contaduría.

Adrian Ramirez.

Este acreditado industrial ha recibido en su establecimiento de ferretería un variado sustido de choubesky, estufas y cocinas económicas, de la mejor calidad que á precios económicos se venden, haciendo la instalación un estufista competente en el ramo, que tiene contratado el señor Ramirez para la exclusiva colocación de aquellos aparatos de calefacción.

Don Joaquín Aguilera.

«La Tribuna» Diario de Ciudad Real, de cuyo periódico es redactor don Joaquín Aguilera, poeta premiado con la flor natural en los juegos florales de Segovia, ha publicado un extraordinario, con el retrato del señor Aguilera y la poesía premiada y una reseña de la fiesta, que ha merecido el honor de ser copiada en su mayor parte, la que hizo EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Publica, también, el soneto del señor Coade de Cheste, fragmentos de la memoria de don Carlos de Lécea y del discurso de don Juan Valera y un artículo que dedica al señor Aguilera el Director de La Tribuna.

El número resulta perfectamente confeccionado.

Traslado.

Se ha trasladado á la calle de Juan Bravo núm. 11, el taller de sastrería de don Narciso de la Orden establecido hace muchos años en la Plaza Mayor número 41.

Felicitemos al señor La Orden por el buen local y por el gusto con que le ha decorado.

El Gobernador Eclesiástico.

Ha quedado encargado de la Diócesis, durante la ausencia del Ilustrísimo señor Obispo, el M. I. señor don José Cardenoso, Vicario general del Obispado.

A despedir á S. A. la Infanta doña Isabel.

Mañana á las tres recibirá á las comisiones de Segovia S. A. la Infanta doña Isabel, con motivo de su marcha del Real Sitio de San Ildefonso.

La recepción se verificará, como siempre, por el órden acostumbrado.

En representación del pueblo, irán el Alcalde señor Higuera, y los concejales Santiuste, Matos, Carretero y Villoslada.

S. A. se unirá con SS. MM. en Villalba.

El tren real.

Saldrá de San Sebastián á las siete y media de mañana y llegará á Tolosa á las 8 y 4 minutos; á Zumárraga, á las 8,57; á Burgos, á la 1,50 de la tarde;

á Valladolid, á las 4,22; á Medina del Campo, á las 5,20; á Avila, á las 7,16; al Escorial, á las 9,10 y á Madrid, á las 10,15 noche.

Se han circulado órdenes para que se ejerza la mayor vigilancia en la línea al pasar el tren regio.

Fuerzas de la Guardia civil practicarán este servicio, retirándose á sus respectivos puestos en cuanto haya pasado el tren.

En San Sebastián bajarán á la estación á despedir á la Corte los jefes y oficiales francos de servicio, el Ayuntamiento en Corporación y Comisionee de todos los centros oficiales.

A la salida del tren habrá en los andenes una compañía del regimiento de Valencia en traje de gala, con bandera y música, para hacer los honores correspondientes á la real familia.

Nuestra despedida.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA envía su respetuosa despedida á S. A. R. la Infanta doña Isabel, á quien con justa razón se llama en la Patria de Juan Bravo «Un pedazo de la vida».

De viaje.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Ciudad donde permanecerá el día de mañana, á nuestro estimado y particular amigo don Francisco Zorrilla distinguido abogado y acudado propietario de Sepúlveda.

También han estado hoy en Segovia el acreditado industrial de Cantalejo señor Perez, el ilustrado párroco de Anaya señor Monedero y los propietarios de Carbonero el Mayor, don Fructuoso Pascual y don Julián Rodríguez.

Para los señores Sacerdotes.

He aquí la lista, general de los señores que han recibido Ordenes sagradas del Ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis en el pasado mes de Septiembre:

El Presbiterado.

Don Jerónimo Cerezo Martín, de esta Diócesis.—Don Claudio Albornos Casas.—Don Pablo de Pablos Duque.—Don Blas Guadilla Serna.—Don Fructuoso Montarelo Sanz.—Don Gabriel Borreguero Sacristán.—Don Pedro Magdaleno Gómez.—Don Jacinto Alvaro García.—Don Román Sanz y Sanz.—Don Rafael Herrero Mayoral.—Don Elías Llamas Fagúndez, (de Astorga).—Don Eutilio Martínez Manrique.—Don Juan de Prada Rodríguez.

El Diaconado.

Don Carlos Abad Corcuera.—Don Ricardo Barrero González.—Don Gabriel Alonso Martín.—Don Agustín del Rey Martín.—Don Ignacio Otero Esteban.

Subdiaconado.

Don Eusebio Sánchez Abril.—Don

Lorenzo Alduán, de la Congregación del I. C. de María.

Han sido nombrados:

Preceptor de la Escuela de Latín y Humanidades de Santa María de Nieva, don Claudio Albornos Casas.—Idem de la de Cuéllar, don Gregorio Sancho.—Idem de la de Sepúlveda, don Emilio González.—Capellán de las Religiosas de la Encarnación, don Jaime García Alvarez.—Idem de las Concepcionistas del Parral, don Jesús Gozalo.—Idem de las Franciscanas del Corpus, don Cesáreo Aseño.—Coadjutor de Santa Bárbara, don Alvaro Fidalgo.—Idem de Cuéllar, don Rafael Herrero Mayoral.—Idem de Valverde del Majano, don Jacinto Alvaro.—Idem de Riaza, don Pedro Magdaleno.—Idem de Coca, don Román Sanz.

Rogamos á aquellos de nuestros suscriptores que están en descubierto para con la Administración de este periódico, se pongan al corriente en sus pagos, á la mayor brevedad posible.

Unicamente rindiéndonos á las reiteradas instancias del teniente Alcalde de esta ciudad señor don Gonzalo Terradillos, alteramos los propósitos que teníamos trazados con respecto á la publicación de poesías, y damos cabida en el número de hoy á la siguiente composición que nos ha entregado dicho señor.

SONETO RELIGIOSO.

Virgen María de la Fuencisla honor y prez de los segovianos que de mi alma, sabes los arcanos y mi corazón, tu mano legisla. Eres de salvación, verde isla descanso de mi lucha con humanos que á mi ser preservas de villanos, y que todos conmigo bendecisla. Ante tus fulgidos, santos altares yo me prosterno, con gran fe y amor encomendándote mis viejos lares; que tu me guies, hacia el honor, y que por vida, siempre me ocupares hasta que suba mi alma al Señor.

GONZALO TERRADILLOS.

Segovia 6 de Octubre de 1902.

Mercados.

MERCADO DE LANAS. PRECIOS DE LA FABRICA DE HARINAS La Castellana COMPRA DE CEREALES Trigo á 43 reales fanega.—Algarrobas á 30 reales fanega.

—¡Al orden de batalla todo el mundo!—gritó el pirata.—¡Ahí está el enemigo! Juana dirigió una dulce mirada de reproche á de Morvan, llevando sus ojos en seguida á un navío que Montbars había señalado con el dedo al pronunciar la palabra «Enemigo.» Pero, mi querido Luis, Montbars se engaña,—continuó la joven,—yo reconozco ese navío... no es español... es el *Cetro*. ¡Ay de mí!... querida hermana,—repondió de Morvan con amargura,—no somos nosotros unos bandidos condiciosos de riquezas? Ese buque va cargado: ahí tienes la razón de que sé le considere como enemigo nuestro. La vista de las formidables filas de cañones con que el *Cetro*, buque de 64, estaba armado, contuvo por la reflexión el furor de los piratas: la orden general de batalla, dispuesta por Montbars, fué ejecutada con frialdad é indecisión. El capitán Pedro, embarcado en *La Serpiente*, fué el primero que interpretó verbalmente la preocupación manifestada por los tripulantes.

no discurso del capitán Pedro ocasionó entre los piratas, hizo comprender á Montbars que la opinión emitida por el hermano de la Costa había encontrado eco en el corazón de sus compañeros. —Amigos,—exclamó su jefe,—veo con sentimiento que estais degenerados hasta el punto de proceder en vosotros la reflexión á la acción. En verdad que no os reconozco. Antes no sucedía así; á mi voz latían vuestros corazones con un noble entusiasmo, el cañón retumbaba, los cuchillos reemplazaban su obra destructora... Y no era hasta después de haber venido al enemigo cuando vosotros conocías sus recursos y su fuerza... Entonces erais verdaderamente grandes.... Pero ahora me causais compasión... ¡Cómo, un insolente lacayo de Luis XIV, perjuró á su palabra, es el que nos roba el precio de la sangre que hemos vertido por la gloria de su amo! Victorioso por nosotros nos roba ahora nuestro oro, nos trata con una soberbia desdenosa, peor que á los mismos suyos, con un desprecio sin igual; ¡y vosotros permanecis

seríamos dueños de él; en esto no cabe duda... Pero el *Cetro* lleva el pabellón blanco.. El *Cetro* está montado por soldados franceses, por soldados de la marina real... El *Cetro* está también sostenido por una escuadra entera... ¡Qué diablo! por bravos y audaces que sean doscientos hombres, no pueden, sin estar locos, confiar en destruir á tres mil enemigos. En fin, la última consideración que supera para mí á todas las otras, es que, una vez vencidos, nosotros seremos ignominiosamente ahorcados como viles piratas.. La bala rasa me place, el hacha no me desagrada tampoco, un garrotazo en la cabeza me parece, finalmente, una cosa apetecible; pero al corbatín de cáñamo le tengo demasiado horror... Yo no he visto entre los numerosos enemigos que he extrangulado pendientes de una verga, un solo hombre que haya conservado en esta posición una semblante digno, decoroso. Todo esto bien calculado creo que haríamos muy mal, obraríamos como locos si atacásemos á la escuadra. El murmullo de aprobación que el peque-

VENTA

ELABORACIÓN POR CILINDROS

Harina Patente, sacco de 100 kilms; 40 pesetas.—Idem primera, id. id. 37 id.—Idem segunda, id. id. 34 id.

ELABORACIÓN POR PIEDRAS

Harina de primera sacco de 100 kilms. 37 pesetas.—Idem segunda id. id. 34 id.—Idem tercera id. id. 18 id.—Algarrobas 22 id. 20 id.

SALVADOS

De primera clase, sacco de 50 kilms. 10 pesetas.—De segunda, id. 40 5'50 id.—De tercera, id. 30 4 id.

Fuentepelayo.

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Trigo bueno, 40 reales fanega; centeno á 31; cebada á 26.

Algarrobas á 31. Avena á 21. Garbanzos superiores á 180 reales fanega; regulares á 140; medianos á 100. Tendencia sostenida. Ha estado concurrido.

Valladolid.

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes: En el Canal 800 fanegas de trigo que se cotiza á 43 1/4 reales.

En el Arco 00 fanegas de trigo que se cotiza á 00 y 500 de bueno á 43 1/4 y 43 1/2

Árevalo.

Se cotizó el trigo á 42'50 reales fanega. Entraron 100 fanegas de trigo.

Precios sostenido

Tiempo, bueno.

Medina del Campo

Han entrado 1500 fanegas de trigo que se cotiza á 43 y 43 1/2.

Centeno de 27 á 27 1/2.

Cebada de 24 á 24 1/2.

Algarrobas de 28 á 29.

Cantalejo.

Trigo de 41 á 42 reales fanega.

Centeno de 31 á 32.

Cebada de 26 á 27.

Algarrobas de 32 á 33.

Yeros de 33 á 34.

Trigo para sembrar á 45.

Cálculo de entrada de trigo 130 fanegas.

Tendencia del mercado, sostenido.

Temporal de lluvia.

Diario religioso.

SANTOS DE MAÑANA

En Roma la dichosa muerte de san Marcos Papa y Confesor, y santos Sergio, Baco, Marcelo, Apuleyo y Julia Virgen, Martires.

SANTA OSITHA VIRGEN Y MARTIR

Fué hija esta santa de Eritevaldo rey de Inglaterra, y desde niña se la vió muy inclinada á los ejercicios de piedad y devoción. Casáronla sus padres contra su voluntad con un caballero, y cierto día llevándola su esposo á lo más retirado del palacio para gozar de su hermosura, vió aquel repentinamente su clervo, y arrebatado de su afición á la caza dejó á Ositha, y se fué en seguimiento del animal. Entre tanto la santa dió cuenta de su propósito de guardar castidad á unos religiosos, los que la cortaron el cabello, y la vistieron un hábito de monja. Cuando volvió su esposo de la caza, vió la mudanza de Ositha y lejos de incomodarse la aprobó, y mandó fundar un monasterio, donde se retiró con algunas doncellas. Aquí entabló una vida dedicada totalmente al servicio del celestial esposo, y el Señor la honró después con la palma de martirio que alcanzó por mano de unos infieles á 7 de Octubre de año 980.

AGRIDULCES

Buena elección!

Un célebre literato recibió una carta injuriosa, llena de faltas de ortografía, en la que un desdichado le retaba á un lance de honor.

He recibido su carta—le contestó el literato—y como soy el ofendido tengo la elección de armas. Elijo la ortografía y por lo tanto puede usted darse por muerto.

—Vengo del teatro—dice á Gedeón su cara mitad.

—¿Y qué tal es el drama?

—Muy bueno, pero muy triste. Murieron cuatro ó cinco personas.

—¡Ahl! ¡Por eso he visto pasar por aquí esta tarde varias coronas!

POR TELEFONO.

Madrid—6 tarde.

Del Interior

DESDE SAN SEBASTIÁN

Se ultiman los preparativos para el regreso de la Corte. En la capital donostiarra el día ha sido borrascoso.

—Ha salido para Londres el señor Conde de la Unión.

El Consejo de ministros.

El Consejo de ministros anunciado para hoy ha sido aplazado, por no haber llegado el Duque de Veragua y haber prohibido los médicos al Conde de Romanones que saliera de su casa.

El señor Sagasta ha permanecido en su domicilio recibiendo varias visitas de distinguidos políticos.

El temporal.

En la Corte llueve copiosamente viéndose anegadas muchas calles de los barrios bajos.

La apertura de las Cortes.

Si mañana, como aseguran, se celebra Consejo, quedará acordada en definitiva la fecha que se habrá de proponer á S. M., la fecha de la apertura de Cortes.

Acerca de esto, nada puede darse como seguro, pues mientras unos creen que se abrirán el día 20, piensan otros que llegará la clausura hasta fin de mes.

Los que esto suponen se fundan en que los Presidentes de las Cámaras han manifestado su deseo de prolongar, hasta la última decena, su temporada veraniega.

Arresto al general Barges.

El ministro de la guerra al tener conocimiento de un lance de honor entre el señor Ortega Munilla, y el general Barges, ha arrestado á éste en su casa durante treinta horas.

El desafío, como ya dice la prensa de hoy, se verificó á pistola, cruzándose dos disparos sin consecuencia.

Los cambios.

Se han cotizado hoy los francos á 33'30 el interior á 73'25; las libras á 33'53.

Extranjero.

Dicen de París que han vuelto á abrirse algunas escuelas de congregacionistas, siendo para ello preciso que las monjas hayan recurrido á nombrar maestras laicas y renunciar á vestir el hábito religioso.

Los generales boers.

Es origen de grandes comentarios en la prensa de Berlín, la llegada de los generales boers.

Pónese en duda si el Emperador los recibirá en su palacio.

EL CORRESPONSAL.

Anuncio

El conocido y acreditado industrial de esta Capital, don Eustaquio Ayuso, establecido en la calle de Malcocinado, número 14, ha tenido siempre y tiene en la actualidad, la costumbre de pagar en el acto, y en ocasiones por adelantado, todas cuantas terneras que como tal industrial compra para la provisión de su establecimiento.

Huéspedes

Se admiten los de 14 reales á 13, y aun más económicos.

Se ceden dos habitaciones amuebladas para señores alumnos que deseen vivir en república.

Darán razón en la Administración de este periódico.

Anuncio

El conocido industrial don Miguel Gila, con el solo fin de favorecer los intereses de este vecindario, desde el día 5 de los corrientes, ha quedado abierto su nuevo establecimiento de carne de vaca, en el local denominado *El Patín*, cuarto número 1, con los siguientes

Precios

	Pta.	Cts.
Kilo sin hueso. . . .	2	50
Id. con hueso. . . .	1	50

Pérdida

De una cartera con varios documentos, una cédula personal y dos recibos, en la carretera de Casla á Segovia.

La persona que la presente en esta Administración se la gratificará.

Traslado.

La acreditada Sastrería, de don Narciso de la Orden Santander, establecida en los soportales de la Plaza Mayor, número 41, se ha trasladado por mejora de local, á la calle de Juan Bravo, número 11, donde estuvo la Sombrerería de don Claudio Moreno. En dicho Establecimiento se confecciona toda clase de trajes de paño y para el Seminario.

Especialidad en prendas de Sacerdotes y de Coro.

No confundirse, Juan Bravo, número 11.—Segovia.—Frente al Comercio de paños de don Cristino González.

La Moderna

SASTRERÍA CON PAÑOS DE BADILLO

CASA CONTIGUA A LA DE AYUNTAMIENTO.

Se ha recibido ya, de las más importantes fábricas de España, un variado y abundante surtido de paños para la estación invernal.

Esta casa procura siempre acomodarse en todas sus operaciones á las circunstancias, deseos y aficiones de los segovianos, pudiendo asegurar que cuantos se enteren por sí mismos de la novedad, elegancia y buena clase de los géneros, así como también de la confección esmerada de prendas y sus módicos precios, serán sin vacilación parroquianos de «La Moderna.»

Los géneros para trajes talaros son de calidad inmejorable, y á la economía de precios se añade la ventaja del pago convencional.

Extiende también su acción «La Moderna» á la distinguida clase militar que será servida con la puntualidad, delicadeza y buen gusto que merece.

VENTA DE PINOS

Se hace en pública subasta el día 20 de Octubre á las diez de su mañana en Escarabajosa de Cabezas y en la casa Consistorial, de 1.580 pinos maderables divididos en lotes, á saber:

Primer lote 160 pinos á elegir	3.000 pta.
2.º id. 240 id.	2.750 id.
3.º id. 200 id.	1.500 id.
4.º id. 315 id.	2.500 id.
5.º id. 245 id.	2.250 id.
6.º id. 210 id.	2.000 id.
7.º id. 210 id.	2.000 id.

Totales 1.580 pinos 16.000 pta.

Representantes: Lino Bernabé y Juan Pedrazuela.

SOMBREROS Y GORRAS

Este acreditado establecimiento, conocido de todos y popular por su numerosa clientela de todos los órdenes de forma los ya pasados de moda

Los militares encontrarán surtido completo en roses, teresianas, gorros de Academia, floretes etc. Es conocido el crédito de esta casa por el variado surtido con que cuenta en su amplio almacén, como también el precio á que se cobran los géneros. Se recomienda á los caballeros que antes de comprar sombreros y gorras, de última novedad, visite la casa de Claudio Moreno, donde se encontrarán también sombreros de rueda, clásicos del país y gorras de abrigo para campo.

NO OLVIDAR QUE Claudio Moreno

SE HA TRASLADADO

Plaza del Corpus.

10

Se planchan los sombreros de toda clase que sean y se arreglan, cambiándolos

EL BUEN GUSTO

COMERCIO DE TEJIDOS

DE

HERRERO Y SÁNCHEZ

Calle de Melitón Martín, núm. 2, (detrás de la Cárcel)

(frente á la calle de Reoyo).—SEGOVIA.

Los dueños de este nuevo establecimiento, tienen el honor de ofrecer al público en general un completo y variado surtido en todos los artículos pertenecientes á este ramo, para la próxima temporada; en donde encontrará el público que visite esta casa, una verdadera economía en los precios, y gustos exquisitos.

Especialidad en géneros negros y lencería de hilo y algodón. Capas de señora últimos modelos. Equipos para novias. Géneros de punto para señoras, caballeros y niños.

NO CONFUNDIRSE

Melitón Martín, 2, (detrás de la Cárcel)

(FRENTE Á LA CALLE DE REYO.)

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Los repletan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y anti-gastrálgico cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, tísica del estómago, neurastenia gá-

trica hiperclorúrica, anemia y clorosis con dispepsia, las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero, medio-

nales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Nueve años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

SECCION DE ANUNCIOS

A los Sres Autores, Editores é Impresores

SOCIEDAD GENERAL DE FOTOGRAFADO R. Rocafull ALCALA 23 MADRID. Teléfono 653 Direccion postal Apartado nº 8. Primera Casa en España que tiene montados y practica los nuevos procedimientos electricos Norte-Americanos. PERFECCION \* RAPIDEZ \* ECONOMIA. TARIFA GENERAL DE PRECIOS. Fotografado de linea, el centimetro cuadrado 0,05...

Los que usan el Tónico. HOMBRES DÉBILES! MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES! CURA DE LA DEBILIDAD (ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, stonias genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos alician su mal al sintoma que más les molesta. Los hombres, el estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa. Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas: En el HOMBRE: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó á cualquiera agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientro, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria. En la MUJER: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas portinaes, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientro, ganas de llorar, etc. En los NIÑOS: encañamiento, cabeza grande, vientro abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc. La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, y en enfermos y médicos. El Tónico Koch vive la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

CONSULTA DE MALES ESPECIALES de 10 á 8, gratis á los pobres, y por carta los de provincias. GABINETE MEDICO AMERICANO Alcalá, 23, 1.º (lado Calatrava), VENÉREO. IMPOTENCIA. ORINA. CURA EN 2 DIAS. Blenorragia (dujpos), Gáspulas Koch, 3 pias. Orquitis, ligas, chancros, verrugas, Píndolo Koch, 3 pias. Para humores de la sangre, las Perlas Depurativas, 3 pias. Venia botica y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza. A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO el DIGESTIVO HERRERA, 4 pias. cura las Dispepsias, Gastritis, Dolores, Flatos, Disenteria, Malas digestiones, Vómitos, Catarras, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más rápida y rápida medicina. Consultas gratis y por carta los de fuera, y van correo enviando 4 pias. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID. NO HAY DOLOR Reumático, Inflamatorio nervioso ó gotoso que resista el MATADOR (Pain Killer), 2 pias. en las boticas de España. Balsamo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y van correo por 2,50 pias. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

CURA GRATIA, SIN OPERAR, DE LA SORDERA ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS EN 300 ENFERMOS 300 CURAS CONTRASORDERA THOMPSON, 4 pias. caja. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Protopico español. Consultas gratis y por carta de fuera. Van correo por valor sellos ó libranza. IMPOTENCIA DEL HOMBRE. ESTERILIDAD DE LA MUJER. Cura rápida y sin peligro á toda edad y por antiguo que sea el padecimiento. Escribir con detalles, Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. Contestación gratis.

MAL DE ORINA CURA RÁPIDA SIN SONDAR NI OPZBAR Dilatación de las estrecheces. Rotura y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cálculos nefríticos) próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojizo ó de sangre, etc. Infalibles SALES KOCH, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención. Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS. - POR CARTA LOS DE FUERA Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza. Estos preparados se expenden en SEGOVIA en la droguería de Don Francisco M. Marcos, Plaza del Corpus, 7

J. P. MARTÍN É HIJO Proveedores de la Real Casa Grandes establecimientos DE ARBORICULTURA Y FLORICULTURA Madrid.--Despacho: Alcalá, 58.--Jardines: calle del Cisne, 11 y 13 Sevilla.--Mallén, 21 (Calzada) Premiadados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero. Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887.—Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas. Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro.—Exposición de frutas. Madrid, 1890.—Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz, 1890. Dirección telegráfica: Martín, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallén, 21 (Calzada), Sevilla TELÉFONO 1.082 Este establecimiento, especialmente dedicado á la exportación, expide sus productos á todas partes del mundo. Por procedimiento excepcionales acondiciona los embalajes de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

New Fenix COMPAÑIA DE SEGUROS ÁPRIMA FIJA Vida, Incendios y Cosechas Espoz y Mina, 1.—MADRID Delegado en Segovia: D. Andrés Solana, Plaza Mayor. Representante en Cuellar: don Amando de Lamo. Representante en Riaza: don Ezequiel García Díez. Representante en Sepúlveda: don Juan Antoranz. Representante en Santa María de Nieva: don Cándido Illera. OPOSICIONES A CORREOS. Preparación esmeradísima por oficiales del Cuerpo y acreditado profesor de francés.—20 pesetas mensuales. Informes, don Manuel Suárez, Dirección General de Correos.—Madrid.

EN EL COMERCIO DE JOSÉ SERRANO PLAZUELA DEL CORPUS, 11 se están recibiendo los géneros propios de la estación de invierno para camas, mantas, colchas, procedentes de las mejores fábricas; mantas de viaje y tapabocas, fajas, mantonería y matafríos. Para caballeros he recibido un gran surtido en rusos, manchester, levisach, sobre todo chaquetones á precios económicos. Esta casa se propone á vender bueno y barato á quien le honrase con sus compras. No confundirse: comercio de tejidos, Plaza de Corpus, número 11. José Serrano MONTES 11 VICTORIA, 11 en la Suorsal que tiene en la Cranja, Plaza de la Fruta, fotografía.

El estómago Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono, y pasan las noches en vela y los días desesperados. Los que así padecan no tienen perdón de Dios sinó toman el Elixir estomacal del Dr. Saeristán. PLAZA MAYOR JULIO DUQUE Platería Isabel la Católica, núm. 9. Desde hace muchos años dió el público, un gran renombre á esta platería donde se construyen y arreglan toda clase de joyas, coronas, cruces y toda clase de objetos de plata y oro pertenecientes al culto. Esta casa cuenta con variado surtido en botonaduras, pendientes, pulseras, etc., etc. Visítense esta casa. Indudable es que Venancio González vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad. CAFE, tostado diariamente á 5 pesetas kilo. AZÚCARES PUROS DE CAÑA á 1 peseta 30 céntimos kilo y 14 pesetas arroba. 25.—JOSÉ ZORRILLA.—25.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL Compañía de Seguros Reunidos. Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 35 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Subdirector en Segovia D. FRANCISCO SANTIUSTE Casa de la Tierra. Imp. de EL ADELANTADO DE SEGOVIA